



## Concours

### Jouez l'Allemagne

Avec la collaboration de ses partenaires, *Wellness & Santé magazine* a le plaisir de vous offrir 2 séjours de rêve en Allemagne. Pour 2 personnes en chambre double. Tentez votre chance en remplissant le talon-réponse en page 3 ou sur Internet: [www.wellness-et-sante.ch](http://www.wellness-et-sante.ch) Le tirage au sort désignera les gagnants.

### Hohenlohe

**Pour 2 personnes, ce prix inclut 2 nuits en demi-pension (menu régional et menu wellness), un massage corporel bienfaisant, avec les produits cosmétiques SanVino, issus du raisin, d'une durée de 25 minutes, l'accès au sauna et à l'espace des bains, ainsi que le programme des activités sportives.**

Wald & Schlosshotel Friedrichsruhe \*\*\*\*L, Golf, Wellness und SPA, Kärcherstrasse, D - 74 639 Zweiflingen-Friedrichsruhe, tél. + 49 (0) 79 41 60 87-0, [www.schlosshotel-friedrichsruhe.de](http://www.schlosshotel-friedrichsruhe.de), [hotel@schlosshotel-friedrichsruhe.de](mailto:hotel@schlosshotel-friedrichsruhe.de)

Pour son édition 2013, le *Guide Relax*, la référence sans concession en Allemagne, testa anonymement plus de 1300 hôtels wellness. L'établissement Wald & Schlosshotel Friedrichsruhe \*\*\*\*L reçut la plus haute distinction avec 4 lys et 20 points.



### L'île de Rügen

**Un prix également, pour 2 personnes, dans la charmante cité balnéaire de Binz, ce prix comprend 3 nuits dans une chambre avec balcon. Très fit est le buffet petit-déjeuner servi jusqu'à 11 heures; le repas du soir à 4 plats favorise les produits frais de la région. Douceur de la peau après le soin Bernstein-Peeling et vitalité retrouvée au Spa.**

Hotel AM MEER & Spa \*\*\*\*L, Strandpromenade 34, D - 18 609 Ostseebad Binz, tél: + 49 (0) 3 83 93 44 0, [www.hotel-am-meer.de](http://www.hotel-am-meer.de), [info@hotel-am-meer.de](mailto:info@hotel-am-meer.de)

Cet hôtel, complètement rénové à l'ameublement design et confortable dans le respect historique de l'époque de construction, a les pieds dans l'eau. Une référence «Bien-être» également dans les soins griffés «La men».



Pour vous rendre à Rostock, Helvetic Airways vous facilite la tâche en vous offrant deux billets d'avion Zurich-Rostock-Zurich (taxes incluses). Cette compagnie au service traditionnel de qualité relie, idéalement, Zurich à Rostock deux fois par semaine (jeudi et dimanche) d'avril à fin octobre. Réservation: [www.helvetic.com](http://www.helvetic.com). Tous comptes faits en tenant compte des prestations, les tarifs sont concurrentiels. Egalement cet été, au départ de Genève: les îles Canaries (Fuerteventura/GranCanaria/Lanzarote/Teneriffa); l'Egypte (Hurghada/Sharm El Sheik); la Grèce (Heraklion/Kos) et Chypre (Larnaca).



Les prix ne sont pas remboursables en espèces et sont valables en fonction des disponibilités des partenaires ci-dessus.

Pour un autre panorama superbe sur la Baltique... et quelques affaires secrètes, rendez-vous au dernier étage de l'hôtel Neptun à Warnemünde. Les membres de la Stasi d'autrefois, la terrible police politique communiste, s'y réunissaient (on vous affirmera par ici que ce propos n'est que pure invention). Quant aux marins de Rostock, ils continuent de se retrouver au restaurant Zur Kogge, le plus ancien établissement de la ville.

Sur la côte est de Rügen, les belles villas de bois de Binz, construites à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle, rappellent la période bourgeoise, quand l'île était une destination estivale à la mode, ce qu'elle est à nouveau aujourd'hui.



Où que vous soyez: au Cap Arkona pour le phare et le bunker de la DDR devenu musée à l'extrémité nord de l'île de Rügen ou à bord du «Rasender Roland», la Mecklembourg-Poméranie saura vous surprendre.

En effet, un train à vapeur de 1895 est mis à disposition des curistes mondiaux, reliant Putbus à Göhren, ou encore à proximité de Mukran, à la recherche de «Hühnergott», des pierres dont les trous, en guise de lorgnette, portent bonheur,

### L'oscar de la découverte

Grâce à une accessibilité pratique et à un excellent rapport qualité/prix (restauration et musées en Allemagne sont moins chers qu'en France et en Suisse, par exemple), le dépaysement est total en un rien de temps. Malgré le handicap de la langue, les Romands sont 12% à découvrir ce pays. La fidélisation est en progression. ★★★★★

### INFOS

[www.hoenlohe.de](http://www.hoenlohe.de)  
[www.ruegen.de](http://www.ruegen.de)  
[www.auf-nach-mv.de](http://www.auf-nach-mv.de)

### Pan sur le bec

L'Allemagne est réputée pour la qualité de ses produits et l'exécution de ses services. Assurément à l'étranger, mais, chez elle, cela se gâte. L'aéroport de Berlin-Brandenburg Willy Brandt (BER) voit son ouverture prévue en octobre 2013 à nouveau reportée de quelques mois. Protection incendie non respectée et scandales financiers sont à la clé de cette histoire sans fin.

# Découverte

## Les Rochers-de-Naye

Par Claude-Yves Reymond  
[partir-magazine.com](http://partir-magazine.com)



**V**ous êtes à bord du chemin de fer des Rochers-de-Naye et vous admirez le paysage. La neige d'hiver a fondu mais les prés sont blancs de narcisses à proximité de Caux.

### L'oscar de la découverte

On y va parce que c'est l'un des fleurons du tourisme de la Riviera vaudoise depuis plus de cent ans. Mais avant de prendre le petit train à crémaillère, il est judicieux de consulter, sur son smartphone, la météo et les offres spéciales proposées par Goldenpass.ch. Pour profiter pleinement des attractions de ce belvédère surplombant le Léman ★★★★★

### Le tournis

Depuis la gare, n'oubliez surtout pas d'emprunter la galerie conduisant à «Plein-Roc», une sorte de nid d'aigle accroché sur la paroi des Rochers-de-Naye. Ouvert en 1985, ce restaurant avec terrasse panoramique offre un spectacle à couper le souffle.

Les Rochers-de-Naye vivent au rythme des quatre saisons. En décembre, plus de 20 000 personnes viennent se faire photographier avec le Père Noël. «Il est prudent de réserver, conseille Niklaus Mani. Nous n'avons pas la structure d'accueil de Rovaniemi en Laponie. Là-bas, c'est son village. Chez nous, juste sa maison.» Mais dans un cadre tout aussi enchanteur, assurément.

«C'est la neige de printemps, précise Niklaus Mani, responsable marketing du Goldenpass. Cette ligne est exploitée depuis 1892, le début du tourisme à Territet. A l'époque, ce fut une prouesse technique avec le recours à la crémaillère. Il y a certaines rampes à 22%. Pour passer des palmiers de Montreux à 2042 m, l'altitude des Rochers-de-Naye, le trajet dure 55 minutes. Nous transportons 100 000 passagers par année.» Un succès stable et qui ne fut jamais démenti.

### La joie des enfants

Après ce trajet, qui est déjà une expérience en soi, quel bonheur de découvrir le «Paradis des Marmottes» composé de sept parcs! Ce charmant rongeur se réveille en avril/mai. Après un si long sommeil, les sens du mâle sont bien aiguisés... et, début juin, chaque femelle donnera naissance à trois, quatre ou cinq marmottons de 3 cm et pesant une trentaine de grammes. Les petits resteront dans leur terrier jusqu'en juillet avant de faire leurs premiers pas au grand air.

L'entrée gratuite au centre didactique permet de découvrir les 14 espèces de marmottes au monde, dont celle de l'île de Vancouver, en voie de disparition. Verra-t-on cet été un spécimen vivant s'ébattre et siffler dans l'un des enclos des Rochers-de-Naye? On en parle.

### Fleurs des Alpes

De juin à septembre, plus de 15 000 visiteurs parcourent les sentiers de La Rambierta – en hommage à l'écrivain et naturaliste vaudois Eugène Rambert – un jardin alpin parmi les plus anciens d'Europe. Plus de mille espèces de plantes, dont 30 variétés d'edelweiss, sont au rendez-vous.

## Concours

Jouez les Rochers-de-Naye en famille

**Tentez votre chance en remplissant le coupon-réponse en page 3 ou sur [www.wellness-et-sante.ch](http://www.wellness-et-sante.ch)!**

En collaboration avec le Goldenpass, *Wellness & Santé magazine* a le plaisir de vous offrir une nuit dans une authentique yourte de Mongolie avec repas du soir et petit déjeuner compris. Séjour valable pour 4 personnes.

Egalement inclus: le billet de train à crémaillère A/R Montreux-Rochers-de-Naye.

### INFOS

[www.goldenpass.ch](http://www.goldenpass.ch)



Le prix n'est pas remboursable en espèces et est valable en fonction des disponibilités du partenaire cité ci-contre.